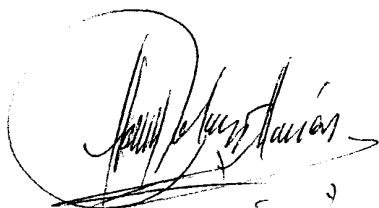


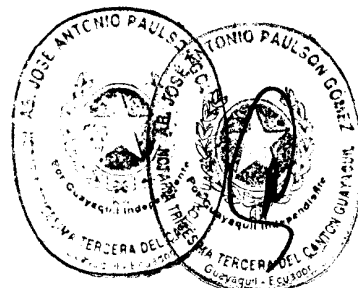
Señor Notario:

De conformidad a lo que determina el artículo 18, numeral 2, de la Ley Notarial, solicito a usted que se sirva protocolizar la traducción que en los idiomas Inglés y Alemán constan en el documento adjunto, hecho lo cual se servirá conferirme tres copias certificadas.



Ab. Mary Salazar Masson

Reg. Nº 8186 CAG





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

Escritura # 2012-042  
PROTOCOLIZACION DE  
LA TRADUCCION QUE EN  
LOS IDIOMAS INGLES Y  
ALEMAN CONSTAN EN EL  
DOCUMENTO ADJUNTO.--  
CUANTIA: INDETERMINADA



## Diligencia de Traducción.-

## REGISTRO MERCANTIL DE GRAUBÜNDEN

|                                                    |                                         |                        |           |                       |   |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|-----------|-----------------------|---|
| Número de la sociedad<br><b>CH-350.3.010.898-7</b> | Clasificación legal<br>Sociedad Anónima | Registro<br>01.07.2010 | Anulación | Traspaso<br>De:<br>a: | 1 |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|-----------|-----------------------|---|



## Registros Actuales

| Ei | Lö | Firma              | Ref | Ciudad  |
|----|----|--------------------|-----|---------|
| 1  |    | <b>Avtschar AG</b> | 1   | S-chanf |

| Ei | Lö | Capital Social (CHF) | Pago (CHF) | Detalle de las acciones                                                 | Ei | Lö | Dirección de la sociedad                          |
|----|----|----------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------|----|----|---------------------------------------------------|
| 2  |    | 300'000.00           | 300'000.00 | 300 vinculadas Acciones Nominativas de CHF 1'000.00                     | 1  |    | c/o Ada von Tschamer<br>Via maistra, 7525 S-chanf |
| Ei | Lö | PS- Capital (CHF)    | Pago (CHF) | Certificados de Participación                                           |    |    |                                                   |
| 2  |    | 35'000.00            | 35'000.00  | 35 Certificados Nominativos de participación vinculados de CHF 1'000.00 |    |    |                                                   |

| Ei | Lö | OBJETO                                                                            | Ei | Lö | Dirección de Correo |
|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|----|---------------------|
| 1  |    | El objeto de la sociedad es la participación en empresas nacionales y extranjeras |    |    |                     |

| Ei | Lö | Nota                                                                                                                                                                        | Ref | Fecha de los actos |
|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------|
| 1  |    | Las comunicaciones a los accionistas se hará mediante publicación en el SHAB o, si se conocieren los nombres y direcciones de todos los accionistas, por carta certificada. | 1   | 30.06.2010         |
| 2  |    | El traspaso de las acciones nominativas y de los certificados de participación nominativas está restringido según el estatuto.                                              | 2   | 17.11.2010         |

| Ei | Lö | Antecedentes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ref | Órgano de Publicación            |
|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------|
| 2  |    | Aportación/Toma de posesión: mediante contrato del 17.11.2010 con lista de inventario, la sociedad recibe por ocasión del pago del aumento de capital, la emisión de certificados de participación, participaciones en sociedad y fideicomisos en Ecuador, Nassau y Panamá, por lo que se emitió 200 acciones nominativas de CHF 1000.00 y 35 certificaciones de participación nominativos, y 100 acciones nominativas de CHF 1000.00 que hasta ahora solamente estaban pagadas CHF 50.000.00 y que ahora están pagadas totalmente. El saldo de CHF 2'821.421.50 ha sido acreditado como acreencia. | 1   | Registro Oficial Mercantil Suizo |

| Ei | Lö | Sucursal (es) | Ei | Lö | Sucursal (es) |
|----|----|---------------|----|----|---------------|
|    |    |               |    |    |               |

| Ze | Ref | TR-Nr | TR-Fecha   | SHAB | SHAB-Fecha | Pag / Id   | Ze | Ref | TR-Nr | TR-Fecha | SHAB | SHAB-fecha | Pag/Id |
|----|-----|-------|------------|------|------------|------------|----|-----|-------|----------|------|------------|--------|
| GR | 1   | 3047  | 01.07.2010 | 129  | 07.07.2010 | 14/5715074 |    |     |       |          |      |            |        |
| GR | 2   | 5006  | 23.11.2010 | 232  | 29.11.2010 | 8/5915360  |    |     |       |          |      |            |        |

| Ei | Ae | Lö | Personas                                        | Función | Firma:     |
|----|----|----|-------------------------------------------------|---------|------------|
| 1  |    |    | Von Tschamer, Ada, von Chur, in S-chanf         | Miembro | Individual |
| 2  |    |    | Inter Audit AG (CH-270.3.005.416-2), in Basilea | Auditor |            |

Chur, 28.12.2011 WS

Registro  
Mercantil del  
Cantón  
Graubünden

Extracto certificado  
del Registrador

Este extracto del Registro Mercantil Cantonal no es válido sin la certificación original al lado. Contiene todos los registros actualmente vigentes de la sociedad. Por pedido expreso se puede producir un extracto que contenga todos los registros, los anulados y los vigentes.



*[Handwritten signature]*



Certifico que es la traducción del documento que antecede, que en idioma alemán consta, según el conocimiento que tengo de la autenticidad del documento, tanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 17 de 2012.- Hans Forrer Rüegg. C.I N° 090016536

## DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN

### APOSTILLA

(Convención de la Hagué del 5 octubre de 1961)

1. País: Suiza, Canton de Grisons
- Este documento público
2. Ha sido firmado por \_\_\_\_\_
3. Actuando en calidad de REGISTRADOR
4. Lleva la estampilla/sello de \_\_\_\_\_

### REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON DE GRAUBÜNDEN

#### Certificado

5. En Chur
6. El 5.1.2012
7. Por la Cancillería del Cantón Grisons
8. Bajo el Nr. 13254
9. Sello/sellado
10. Firma

LA CANCELLERÍA DEL \_\_\_\_\_  
CANTÓN DE GRISONS H. Nold

Cantón de  
Graubünden

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idioma inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo del idioma inglés y alemán. Es todo en cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 17 de 2012.

Hans Forrer Rüegg  
C.I N° 0900165366

ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ  
NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON  
GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en  
este documento corresponde a Hans

Alfons Forrer Rüegg  
quien en esta fecha compareció ante mí y lo  
reconoció como suya, identificándose con la  
Cédula de Ciudadanía No. 0900165366

Guayaquil, 17 de ENE 2012 de

AB. JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ  
NOTARIO XXXIII

**REPÚBLICA DEL ECUADOR**



**SUPERINTENDENCIA  
DE COMPAÑÍAS**

**4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA**

| No. | Nombres y Apellidos completos | Estado Civil | Nacionalidad | Domicilio                                           |
|-----|-------------------------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------|
| 1   | ADA REGULA VON-TSCHARNER      | DIVORCIADA   | SUIZA        | Chesa Perini, Via Maistra<br>CH-7525 S-chanf, SUIZA |
| 2   | FLURINA HAMMER                | SOLTERA      | SUIZA        | Mattenhof<br>CH-4535 Kammersrohr, SUIZA             |
| 3   | BENEDICT HAMMER               | SOLTERO      | SUIZA        | Mattenhof<br>CH-4535 Kammersrohr, SUIZA             |
| 4   | GEORG HAMMER                  | SOLTERO      | SUIZA        | Chesa Chastlatsch, CH-7524<br>Zuoz, SUIZA           |
| 5   | _____                         | _____        | _____        | _____                                               |
| 6   |                               |              |              |                                                     |
| 7   |                               |              |              |                                                     |
| 8   |                               |              |              |                                                     |
| 9   |                               |              |              |                                                     |
| 10  |                               |              |              |                                                     |
| 11  |                               |              |              |                                                     |
| 12  |                               |              |              |                                                     |
| 13  |                               |              |              |                                                     |

p. AVTSCHAR AG

REG N°: CH-350.3.010.898-7

*A. v. Tschanner*

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO  
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD  
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Consulado ecuatoriano o autorizado

FECHA DE PRESENTACIÓN



EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHOS

## LEGALIZATION

I, the undersigned notary public of the canton of Basle-City, in Switzerland,

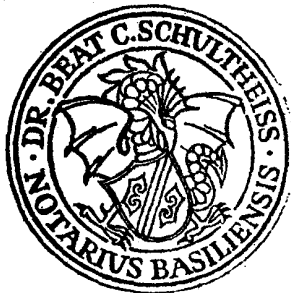
DR. BEAT SCHULTHEISS

hereby certify the authenticity of the foregoing signature of "Avtschar AG", at S-chanf, Switzerland, put by

Ms. Ada von Tscharner, born November 7, 1956, citizen of Chur (Switzerland), residing at S-chanf, (Switzerland)

who is authorized to sign individually on behalf of the company. The signature is well known to me, the notary.

B a s l e , this 9th (ninth) day of January 2012 (two thousand and twelve)



*J. B. Schultheiss*  
Notary

Leg. Prot. 2012, Nr. 7

### APOSTILLE

(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)

This official document

2. is signed by *Dr. ius.*

*Beat C. Schultheiss*

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the

*above mentioned*

Certified

*- 9. Jan. 2012*

5. in Basel (Bâle)

6. on

by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

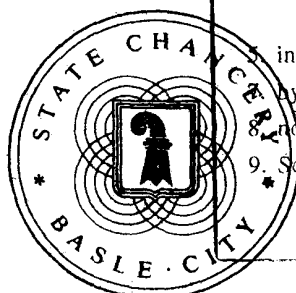
8. no. *153/288*

9. Seal / stamp:

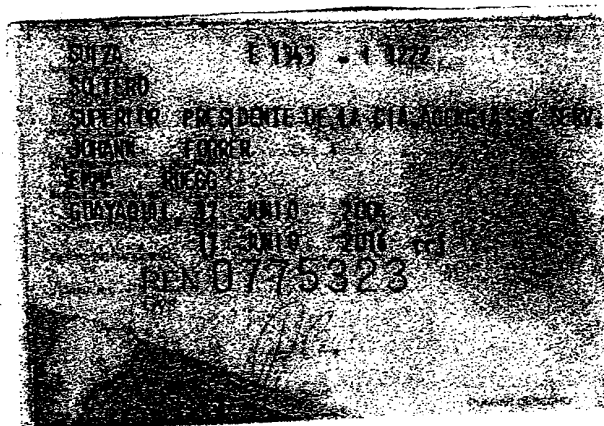
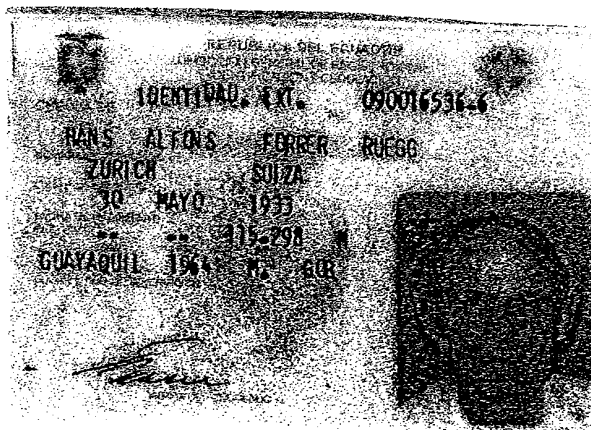
10. Signature:

*H. Lauener*

Hanna Lauener



*9*



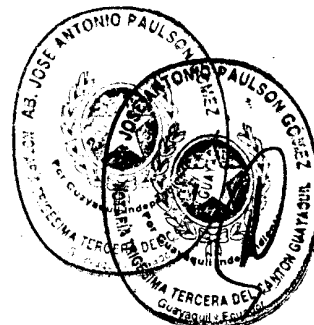
**ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ**  
**NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON GUAYAQUIL**

De conformidad con el numeral 5 del Artículo 18 de la Ley Notarial, reformada mediante Decreto Supremo 2386, publicado en el Registro Oficial N° 564 del 12 de Abril de 1978, DOY FE, que la fotocopia precedente.

compuesta de .....foja(s) es exacta y por tanto está correcta y conforme al documento original que se me exhibió y que devolví al interesado.

Guayaquil, 17 de ENERO de 2012

AB. JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ  
NOTARIO XXXIII





# HANDELSREGISTER GRAUBÜNDEN

|                    |                    |            |          |                       |   |
|--------------------|--------------------|------------|----------|-----------------------|---|
| Firmennummer       | Rechtsnatur        | Eintragung | Löschung | Übertrag von:<br>auf: | 1 |
| CH-350.3.010.898-7 | Aktiengesellschaft | 01.07.2010 |          |                       |   |



Alle Eintragungen

| Ei | Lö | Firma               | Ref | Sitz    |
|----|----|---------------------|-----|---------|
| 1  |    | <b>Avttschar AG</b> | 1   | S-chanf |

| Ei | Lö | Aktienkapital (CHF) | Liberierung (CHF) | Aktien-Stückelung                                         | Ei | Lö | Adresse der Firma                                     |
|----|----|---------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------------------------------|
| 1  | 2  | 400'000.00          | 50'000.00         | 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00               | 1  |    | c/o Ada von Tscharnier<br>Via Maistra<br>7525 S-chanf |
| 2  |    | 300'000.00          | 300'000.00        | 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00               |    |    |                                                       |
| Ei | Lö | PS-Kapital (CHF)    | Liberierung (CHF) | Partizipationscheine                                      |    |    |                                                       |
| 2  |    | 35'000.00           | 35'000.00         | 35 vinkulierte Namenpartizipationsscheine zu CHF 1'000.00 |    |    |                                                       |

| Ei | Lö | Zweck                                                                           | Ei | Lö | Postadresse |
|----|----|---------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------|
| 1  |    | Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes. |    |    |             |

| Ei | Lö | Bemerkungen                                                                                                                                                               | Ref | Statutendatum |
|----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------|
| 1  |    | Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. | 1   | 30.06.2010    |
| 1  | 2  | <del>Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.</del>                                                                                 | 2   | 17.11.2010    |
| 2  |    | Die Übertragbarkeit der Namenaktien und der Namenpartizipationsscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.                                                         |     |               |

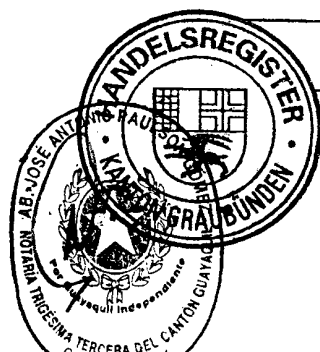
| Ei | Lö | Besondere Tatbestände                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ref | Publikationsorgan |
|----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------|
| 2  |    | Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung, Ausgabe von Partizipationsscheinen und Erhöhung der Liberierung des Aktienkapitals vom 17.11.2010 gemäss Vertrag mit Inventarliste vom 17.11.2010 Beteiligungen an Gesellschaften und Trusts in Ecuador, Nassau und Panama, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.00 und 35 Namenpartizipationsscheine zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden sowie 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00, welche bisher mit CHF 50'000.00 liberiert waren, nun als vollständig liberiert gelten. Der Restbetrag von CHF 2'821'421.50 wird als Forderung gutgeschrieben. | 1   | SHAB              |

| Ei | Lö | Zweigniederlassung (en) | Ei | Lö | Zweigniederlassung (en) |
|----|----|-------------------------|----|----|-------------------------|
|    |    |                         |    |    |                         |

| Ze | Ref | TR-Nr | TR-Datum   | SHAB | SHAB-Dat.  | Seite / Id   | Ze | Ref | TR-Nr | TR-Datum | SHAB | SHAB-Dat. | Seite / Id |
|----|-----|-------|------------|------|------------|--------------|----|-----|-------|----------|------|-----------|------------|
| GR | 1   | 3047  | 01.07.2010 | 129  | 07.07.2010 | 14 / 5715074 |    |     |       |          |      |           |            |
| GR | 2   | 5006  | 23.11.2010 | 232  | 29.11.2010 | 8 / 5915360  |    |     |       |          |      |           |            |

| Ei | Ae | Lö | Personalangaben                               | Funktion        | Zeichnungsart      |
|----|----|----|-----------------------------------------------|-----------------|--------------------|
| 1  |    |    | von Tscharnier, Ada, von Chur, in S-chanf     | Mitglied        | Einzelunterschrift |
| 1  |    |    | Inter Audit AG (CH-270.3.005.416-2), in Basel | Revisionsstelle |                    |

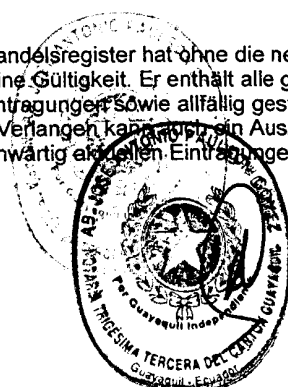
Chur, 28.12.2011 WS



Beglaubigter Auszug:

Der Registerführer:

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.



# APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Swiss Confederation, Canton of Grisons

This public document

2. has been signed by LICHT, ARNO LOMBARDINI

3. acting in the capacity of REGISTERRUFEN

4. bears the stamp/seal of

HANDELSREGISTER KANTON GRAUBÜNDEN

Certified

5. to Chur

6. the 5.11.2012

7. by the Chancellery of State of the Canton Grisons

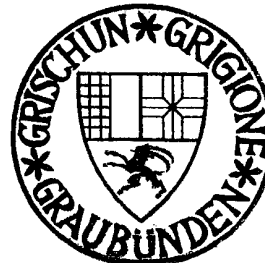
8. under Nr. 13254

9. Stamp/seal

10. Signature

THE CHANCELLERY  
OF THE CANTON OF GRISONS

H. Nold  
H. Nold



(Handwritten mark)



1 LIZACION: A pedido de la abogada MARY SALAZAR  
2 MASSON, con registro profesional número ocho mil  
3 ciento ochenta y seis, y de conformidad con el nu-  
4 meral segundo del artículo dieciocho de la Ley Nota-  
5 rial, procedo a PROTOCOLIZAR en el Registro de  
6 Escrituras Públicas a mi cargo, en siete fojas, LA  
7 TRADUCCION QUE EN LOS IDIOMAS INGLES Y  
8 ALEMAN CONSTAN EN EL DOCUMENTO ADJUN-  
9 TO.-----

10 Guayaquil, 25 de Enero del 2.012.

11  
12 EL NOTARIO

13  
14  
15 AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ



16  
17  
18  
19 Se protocolizó ante mí y en fe de ello confiero  
20 este SEGUNDO TESTIMONIO que sello y firmo  
21 en siete fojas, en la ciudad de Guayaquil, el  
22 mismo día de su protocolización.-

23 EL NOTARIO,

24  
25  
26 AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ

